

KRUMPENDORFER NACHRICHTEN



Gemeindezeitung
Ausgabe Frühjahr 2018



Die nächste Generation ist bereit: **TOURISMUS & WIRTSCHAFT 4.0**

Die Krumpendorfer Wirtschaftstreibenden aus allen Sparten, von Tourismus bis zu Gewerbe,
Handwerk und Dienstleistung, setzen auf Innovationen in Verbindung mit Tradition.
The NEXT GENERATION stellt sich mutig dem digitalen Fortschritt...



wein. und mehr.



Best of Burgenland

WEINFRÜHLING IM VINARIUM

...die klassischen, feinfruchtigen Weine lassen den Frühling einziehen und erweisen sich als harmonische Speisebegleiter und all das....

ZU GÜNSTIGEN AB-HOF KONDITIONEN!

Wenn Sie das Besondere suchen:

Süßweinkollektionen vom Weingut KRACHER

Raritäten aus dem Archiv

PASSION Weine in Weiss, Rot und auch Prickelnd

Vinarium - Best of Burgenland

Halleggerstraße 1 | Krumpendorf am Wörthersee

0664/463 19 31

Öffnungszeiten: nach telefonischer Vereinbarung!

IM
FALL
DER
FELLE



MOSER TIERÄRZTE GMBH

DR. VOLKER MOSER & MAG. SABINE MOSER

Hauptstraße 140
9201 Krumpendorf

T +43 (0) 4229 40404

F +43 (0) 4229 40404-4

M +43 (0) 664 4010067

E ordination@imfallderfelle.at

www.imfallderfelle.at

In Notfällen rufen Sie bitte:

+43 (0) 664 4010067

ORDINATIONSZEITEN:

Mo, Di, Do, Fr 9-12 Uhr

16-18 Uhr

Mi & Sa

nach Vereinbarung



würfler

WWM HOCH- UND TIEFBAU GMBH

Ihr Partner für:

- Neubau
- Renovieren & Sanieren
- Außengestaltung

Gewerbestraße 3, 9141 Eberndorf
+43 4236 5111-0

www.wuerfler.at

Vertragsrecht,
Insolvenzrecht, Zivilrecht,
Strafrecht, Immobilienrecht,
Verwaltungsrecht,
Gemeinderecht und
Rechtsfragen aus dem
Feuerwehrwesen

mag. Ulrich Nemeč

Rechtsanwalt

St. Veiter Ring 23, 9020 Klagenfurt

Tel 0463 57 2 44

Mob 0664 120 40 98

ra-nemec@aon.at



INDEX

Seite 4 – 5

Tourismus & Wirtschaft 4.0

The NEXT GENERATION ist bereit und stellt sich voll neuer Ideen dem digitalen Wandel

Seite 6

Die Krumpendorfchronik

Die erste Bäckerei am Wirtschaftsstandort Krumpendorf – von Richard Marinitsch

Neujahrsempfang 2018

Viele Gäste aus Wirtschaft und Politik feierten voll Schwung den Start ins neue Jahr

Seite 8 – 10

Wissenswertes aus den Referaten

Zukunftsperspektiven durch Innovationen und Investitionen in die Infrastruktur: Das Credo aller: Herausforderungen gemeinsam meistern

Seite 11

Vereine beleben den Ort

Die vielen Aktivitäten beleben und bereichern das Leben und Miteinander aller im Dorf

Seite 12 – 13

Krumpendorf Panorama

Was war los im Ort? Die Höhepunkte von November 2017 – Jänner 2018

Seite 14 – 15

Terminkalender – Aktuell und Vorschau

Was bringen Frühling und Frühsommer? Interessante Infos und Termine auf einen Blick

Seite 16 – 17

Krumpendorf Allerlei & Telegramm

Ein bunter Mix von SPORTlich bis KULTig

Tourismus News 2018

Aktuelle Zahlen, Digitalisierung, Privatvermieter, Wörthersee PLUSCard, Wörthersee Akademie

Seite 18

Kräuter & Co. Krumpendorf

Der Frühling steht vor der Türe: Ranunculus, und Märzveilchen sind gesund und was für Aug' und Nase nach einem langen Winter

Tourismus goes future

Vier Tourismusbetriebe aus Krumpendorf mit ihren Besonderheiten für Einheimische und Gäste

Seite 19

Wirtschaft goes digital

Dienstleistungen und innovative Produkte aus Krumpendorf – auch international geschätzt

Seite 20 – 21

VS Krumpendorf: Schule der Zukunft

Bildungskoooperation „BIKO mach MINT“ bietet Kindern wertvolle Zusatzangebote

Seite 22 – 23

Aktuelle Informationen aus dem Amt

Wichtige Infos, Neuigkeiten und Termine

Bürgerservice

Aktuelle Service-Leistungen im Überblick

Die nächste Ausgabe

Erscheinungstermin: Juni 2018. Redaktions- und Anzeigenschluss: Anfang Mai 2018



Liebe Krumpendorferinnen, liebe Krumpendorfer!

Am Beginn dieses noch jungen Jahres stehen die Wirtschaftstreibenden von Krumpendorf im Mittelpunkt. Auch weil viele der eingesessenen Unternehmen an die nächste Generation übergeben wurden. Das ist höchst erfreulich!

Die Krumpendorfer Betriebe stellen auch in Zukunft einen wichtigen Eckpfeiler für die positive Entwicklung des Ortes dar: Nicht nur mit ihrer Steuerleistung, die allen zugutekommt, sondern vor allem mit ihrem Unternehmergeist, ihrem Gestaltungswillen und ihrem Mut, Neues zu wagen. Darum ist es mir ganz besonders wichtig, vor allem für diese NEXT GENERATION, positive Signale zu setzen und sie zu unterstützen. Sie werden uns in die Zukunft begleiten und diese auch maßgeblich mitgestalten.

Die Politik, auch wir in der Gemeinde, bemüht sich, optimale Rahmenbedingungen zu schaffen, damit diese Zukunft auch gelingt. Mit dem digitalen Wandel in Gesellschaft, Wirtschaft und Arbeitswelt warten viele neue Aufgaben, die wir nur gemeinsam meistern können.

In diesem Sinne wünsche ich allen ein gutes (Geschäfts)Jahr 2018 – mögen die neuen Ideen der Jungen, gepaart mit der großen Erfahrung der Arrivierten, von Erfolg gekrönt sein!

Mit herzlichen Grüßen!
Eure Bürgermeisterin
Hilde Gagg

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt der unabhängigen Gemeindezeitung zum Zwecke der Information der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger verantwortlich:

Gemeinde Krumpendorf am Wörthersee, Hauptstraße 145, 9201 Krumpendorf am Wörthersee, Tel. 04229/2343, Fax: 04229/2343-99 krumpendorf@ktn.gde.at, www.krumpendorf.gv.at

Gesamtkonzept und Redaktion:

Anita M. Zeiner, Werbeagentur Zeiner, 9170 Ferlach, office@zeiner.eu, Mobil: 0664/2609880

Anzeigen, Veranstaltungshinweise und redaktionelle Mitarbeit: Mag.^a (FH) Hiltrud Presch-Glawischnig, Tourismusbüro Krumpendorf a.V., krumpendorf.tourismus@ktn.gde.at, Tel. 04229/2343-0, Mobil: 0664/54 40 972

Textierung: Anita M. Zeiner, Hiltrud Presch-Glawischnig, Referentinnen und Referenten des Gemeinderates

Gestaltung: Grand Print und Agentur Zeiner; **Druck:** Grand Print, 9020 Klagenfurt

Bilder: Gemeinde Krumpendorf am Wörthersee, Fotostudio Horst, Hiltrud Presch, Sissi Furgler Fotodesign GmbH, Austro Design, UNIQUARE, Foto Wajand, Theatergruppe KULT, Richard Marinitsch / Krumpendorf Chronik, Martin Steinthaler, FPÖ Krumpendorf, SPÖ Krumpendorf, ÖVP Krumpendorf, GRÜNE Krumpendorf, Gemeinde Maria Wörth, Seniorenbund Krumpendorf, Polizeichor, FF Krumpendorf, KSK Wörthersee, woerthersee.com, Volksschule Krumpendorf, Krumpendorfer Bartl, Singgemeinschaft Krumpendorf, Ulrich Nemeč, WAKE THE LAKE, Damenteam 85B, Verband der Kärntner Privatvermieter, Karin Strutz/Kay's, Gut Drasing, Richard Pichler, Elektro Christl, asteenergy, Restaurant Soleo, PI Krumpendorf, Land Kärnten, pixabay.com, Christine Hofmann / PSC Public Software & Consulting GmbH.

Gender-Hinweis: Die Redaktion hat sich um eine geschlechtergerechte Formulierung bemüht. Aus platztechnischen Gründen war dies nicht immer möglich, jedoch sind sinngemäß immer alle Geschlechter angesprochen. Wir bitten um Verständnis!
©März 2018

TOURISMUS & WIRTSCHAFT 4.0



**Bgm.
Hilde Gaggl
(ÖVP)**

Zukunftsperspektiven ermöglichen.

Eine moderne Infrastruktur ist die Basis für Wettbewerbsfähigkeit und Fortschritt. Darum wird weiter in den Ort investiert, wie z.B. in den Ausbau leistungsfähiger Verkehrs-, Wasser- und Digitalnetze (Breitbandmilliarde). Schnelles Internet und Mobilität sind vor allem für junge Menschen wichtig, die in der Region ein neues Unternehmen gründen und hier ihren Lebensmittelpunkt aufbauen wollen. Krumpendorf investiert ökologisch nachhaltig in seine Zukunft und bietet so Familien, Tourismus und Wirtschaft ein optimales Umfeld zum Leben, Arbeiten und Urlauben.



**GV Irmgard
Neuner-Forelli
(GRÜNE)**

Ins Digital Age durch Innovationstourismus.

Den Wörthersee als Hot Spot neu definieren: Sommersaison als „matching time“ für Forschung, Start-ups und Investoren. Krumpendorf bietet sich als Plattform für Innovationsveranstalter, die Universität, sowie den Lakeside Park an. Universitäten wie Cambridge zeigen vermehrt Interesse an Uni-Kooperationen innerhalb der EU. Die international sichtbaren Stärkfelder der technischen Fakultät der Uni Klagenfurt haben das Potential, ergänzend eine Summer School anzubieten. Krumpendorf könnte sich als Wohn- und Freizeitbereich in das innovative Projekt einbringen. Diese einmalige Chance muss genutzt werden!



Beim Neujahrsempfang für Krumpendorfs Wirtschaft auf Einladung von Bürgermeisterin Hilde Gaggl am 17. Januar 2018 im Festsaal der Gemeinde Krumpendorf begrüßten zahlreiche UnternehmerInnen das neue Jahr. Im Mittelpunkt stand der digitale Wandel und „THE NEXT GENERATION“, da viele der über 300 Betriebe die Geschicke in die Hände der nachkommenden Generation gelegt haben. Aber auch Start-ups mit tollen Ideen haben für ihr Unternehmen den Standort Krumpendorf gewählt.

Die nächste Generation ist bereit und wird den Ort voll Schwung und mit vielen neuen Ideen in die Zukunft begleiten. „Diese positive Aufbruchstimmung wollen wir gemeinsam nutzen. Darum ist es mir und uns allen in der Gemeindeführung ein großes Anliegen, die Wirtschaftstreibenden aller Sparten zu unterstützen.“

Meet & Greet mit innovativem Inhalt

„Als erste Aktion konnte beim Neujahrsempfang ein weit über Österreichs Grenzen bekannter Experte, der noch dazu in Krumpendorf wohnt, für einen Impulsvortrag gewonnen werden“, freute sich Bgm. Hilde Gaggl.

Univ.-Prof. DI Dr. Gerhard Friedrich, Dekan der Fakultät für Technische Wissenschaften an der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt, berichtete unter dem Titel „Künstliche Intelligenz und Digitalisierung: Was ist Science, was ist Fiction?“ über Grundlagen und Hintergründe der Forschung im Bereich künstliche Intelligenz und Digitalisierung. Seine Kernbotschaft: Menschen brauchen den Wandel in Wirtschaft und Gesellschaft nicht zu fürchten. Dafür lieferte er ganz klare Argumente: vieles werde nicht ganz so rasch gehen, und die Umstellung werde nicht abrupt, sondern kontinuierlich wachsend stattfinden. „Das ist ein na-

türlicher Prozess des Fortschritts, wie ihn unsere Vorfahren auch mehrfach mitgemacht haben – man denke nur an die Erfindung des Kühlschranks und die Konsequenzen für ganze Wirtschaftsbereiche“, erklärte Dr. Friedrich unter anderem in seinem Vortrag.

Wirtschaftsstandort Krumpendorf

Die entsprechenden Rahmenbedingungen, damit der digitale Wandel auch erfolgreich gelingen kann, werden noch ausgebaut werden müssen. „Dafür braucht es natürlich bundes- und landesweite Unterstützung. Das wird in Kürze mit der Breitbandmilliarde auch geschehen. Start wird bereits März 2018 sein“, so Bgm. Gaggl.

Krumpendorf ist seit Generationen Wirtschaftsstandort für eine Fülle von erfolgreichen Wirtschaftsbetrieben. Stellvertretend für die vielen anwesenden UnternehmerInnen und Start-up-GründerInnen wurden sechs Betriebe per Zufallsgenerator gebeten, sich und ihre Leistungen zu präsentieren. Denn: Dieser Abend diente vor allem auch dem gegenseitigen Kennenlernen und dem Erfahrungsaustausch.

Dienstleister schaffen 250 Jobs

Aus dem Bereich Dienstleistung präsentierte sich die Firma UNIQUARE Software Development GmbH, die international tätig ist, ca. 150 MitarbeiterInnen beschäftigt und heuer ihr 30jähriges Firmenjubiläum feiert. „Als IT-Unternehmen für die Entwicklung und Implementierung von Software-Systemen für den Finanzdienstleistungssektor arbeiten wir europaweit für große Unternehmen und mit vielen innovativen Partnern. Wir haben uns mehrere Standbeine aufgebaut und nun auch ein Tochterunternehmen für den Versicherungssektor gegründet“, so Geschäftsführer Michael Schwarzenbacher (Bild 2 links).



Das zweite Unternehmen ist die Firma ROS-COM GmbH, vernetzter Personaldienstleister mit Hauptsitz in Krumpendorf und Zweigstelle in Klagenfurt. Mit ca. 100 MitarbeiterInnen ein weiterer großer Betrieb. „Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, die richtigen Menschen für die richtigen Jobs in allen Branchen zu finden und zu vermitteln. Es wird in Zukunft nicht leichter werden, aber wir stellen uns den neuen Herausforderungen“, erklärte Geschäftsführer Michael Rosenzopf (Bild 2 rechts) die Kernkompetenz seiner Firma, die 2017 bereits ihr zehnjähriges Jubiläum feiern konnte.

Touristiker gehen mit der Zeit

Aus der Sparte Tourismus präsentierten sich zwei „Rookies“ der Branche, die mit ihren innovativen Ideen coole Akzente setzen. Die Pension Happy House, die auch für die Wörthersee Tourismus Gesellschaft (WTG) zu den Leitbetrieben der Region im Bereich Digitalisierung zählt, setzt den Schwerpunkt auf digitales Marketing. „Mit Jahresbeginn habe ich die Leitung von meinen Eltern übernommen. Die Digitalisierung ist eine wesentliche Grundlage für unseren Erfolg. Im Tourismus ist das die Zukunft, und viele Ideen warten noch auf ihre Umsetzung“, berichtete Thomas Stregger (Bild 3 rechts), neuer Chef von Happy House.



Mit Markus Hammerschlag hat sich ein weiterer Sohn einer arrivierten Tourismus-Unternehmerfamilie (Krumpendorferhof) mit seiner Partnerin Jessica Hauser (Bild 3 links) aufgemacht, den Wörthersee zu erobern. Das neu übernommene „see.gast.haus“ ist mit seiner größten Sonnenterasse des Ortes bereits kultiger Treffpunkt für Seeliebhaber, die Lust auf eine innovative Speisekarte in modern-gemütlichem Ambiente haben. „Wir hatten heuer zum ersten Mal über Weihnachten geöffnet – zur großen Freude vieler Spaziergänger.

Dieses Pilotprojekt ist erfolversprechend, aber noch ausbaufähig. Am 3. März gibt es nach einer kurzen Kreativpause das Reopening“, informierte das Betreiber-Duo Hauser und Hammerschlag, das sich auf viele Besuche freut.

Handwerk der ganz besonderen Art

Mit einem innovativen Konzept gründete Hannes Tragl (Bild 4 links) vor einigen Jahren sein Sehblick Brillen- und Kontaktlinsenstudio in Krumpendorf. Seit 2016 ist er Blickpunkt an der Hauptstraße am neuen Standort und betreibt ein erfolgreiches Netzwerk unter einem Dach mit Augenärztin Dr. Sigrid Salanda. „Bei uns stehen neben dem Gesundheitsaspekt vor allem Individualität und Design im Mittelpunkt. Jeder Mensch ist besonders, jedes Gesicht einzigartig. Unser innovatives Konzept kommt an, das freut mich als Optikermeister aus Leidenschaft sehr. Und ich habe jetzt einen Lehrling eingestellt“, so Hannes Tragl.



Der Schlusspunkt der unternehmerischen Leistungsschau ist ein blumiges Versprechen für die Zukunft. Das junge Start-up für kreative Floristik mit einem innovativen Unternehmenskonzept hat bereits für große Furore gesorgt. Ein Christbaum aus Rosen zog alle Aufmerksamkeit auf sich und wurde im Casino Velden zum Sieger der Challenge um den schönsten Weihnachtsbaum 2017 gekürt. „Mit diesem Erfolg konnte ich mein kleines Unternehmen erstmals groß präsentieren. Und meine Blumen-Abo-Idee via Internet nimmt auch Formen an. Meine Spezialität und Leidenschaft sind Dekoraktionen für besondere Veranstaltungen von besonderen Menschen“, so Judith Thamer (Bild 4 rechts), Chefin von FloraLaVie.

Für die kulinarische Umrahmung sorgten wieder die Krumpendorfer Wirtinnen und Wirte mit ihren Schmankerln, so das Restaurant Soleo, das Hotel Hudelist, die Fleischerei Koschu, die Mostschenke Krainer, der Gasthof Pisl und das Hotel Rosenheim. Das Vinarium versorgte die vielen Gäste mit Getränken „Best of Burgenland“. Für den musikalischen Rahmen zeichnete die Band „Gran Turismo“ verantwortlich, für die reibungslose Organisation sorgte Mag.^a Hiltrud Presch-Glawischnig, Leiterin des Tourismusbüros Krumpendorf und Anita Zeiner, u.a. auch Redakteurin der Krumpendorfer Nachrichten, moderierte charmant durch den Abend.



Kein Grund zur Sorge, aber der Transformationsprozess der Gesellschaft hat begonnen

„Es ist nicht schwierig vorherzusagen, WAS kommen wird, sondern WANN eine Technologie bei den Menschen ankommt. Das dauert meist viel länger als prognostiziert“, so Dr. Friedrich am Ende seines Impulsvortrages vor Krumpendorfs Wirtschaft.

Univ.Prof. DI Dr. Gerhard Friedrich (Foto) ist Dekan der Fakultät für Technische Wissenschaften (TeWi) an der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt und leitet u.a. auch die Forschungsgruppe „Intelligente Systeme und Wirtschaftsinformatik“. Sein Hauptthema sind die Bereiche Künstliche Intelligenz und Informatik, sowie Forschungsarbeiten, die auf bedeutende Innovationen abzielen.

Er promovierte an der Technischen Universität Wien in Informatik. Danach leitete er Forschungsprojekte u.a. bei Siemens Corporate Research und am Stanford Research Institute. Er hat viele wissenschaftliche Artikel in hoch angesehenen Fachzeitschriften veröffentlicht. Darunter auch ein Buch, herausgegeben über die Cambridge University Press, das auch ins Chinesische und Japanische übersetzt wurde.

Seit 2012 ist er „Fellow of the European Association on Artificial Intelligence“ und hat als Mitglied des Programmkomitees an zahlreichen wichtigen Konferenzen mitgearbeitet und ist oft als Hauptredner und bei Workshops eingeladen.



Krumpendorf Chronik



Die erste Bäckerei

Als Karl Kutternig sen. 1890 sein Bäckergewerbe in Klagenfurt anmeldete, erkannte er recht bald, dass mit der wachsenden Zahl an Sommergästen in Krumpendorf auch der Bedarf an Backwaren vorhanden war.

Er eröffnete in der Krämerei Probst gegenüber dem ehemaligen Gasthaus Koch eine Filiale. Später war dort für viele Jahre das Gemischtwarengeschäft Mattitsch untergebracht.

Während der Sommersaison bot er in Krumpendorf seine Waren an, die täglich um 7 und 11 Uhr mit einem Pferdewagen gebracht wurden.

Einige Jahre später entstand die Villa Frieda mit der „Ersten Krumpendorfer Gemischtwaren- und Delicatessen-Handlung“ an der Hauptstraße 121 und etwas weiter an der Hauptstraße 131 die Villa Karlsruhe, wo die erste Bäckerei im Ort öffnete.

Nach dem Tod von Karl Kutternig 1937 übernahm sein Sohn Fritz die Bäckerei. Er führte diese weiter und baute sie aus. 1968 trat sein Sohn Friedrich in die Fußstapfen des Vaters. Aufgrund seiner schweren Diabetes-Erkrankung waren ihm nur 10 Jahre im elterlichen Betrieb beschieden. Seine Frau Monika führte die Bäckerei noch bis 2008 weiter.

www.krumpendorfchronik.at

Der NEUJAHRSEMPFANG 2018

Viele Gäste aus Politik und Wirtschaft feierten voll Schwung den Start ins Neue Jahr





EFFIZIENTES GÄSTEMELDEWESEN in Krumpendorf

Seit einem Jahr arbeitet die Gemeinde Krumpendorf am Wörthersee mit der führenden Softwarelösung k5 Kommunalmanagement. Auch das Gästemeldewesen für das Tourismusbüro und die Beherbergungsbetriebe wurde auf eine zeitgemäße Lösung umgestellt.

Für eine Tourismusgemeinde wie Krumpendorf am Wörthersee mit rund 100 Vermietern und ca. 120.000 Nächtigungen pro Jahr hat optimales Gästeservice und das effiziente Managen der Gästedaten oberste Priorität.

Im Tourismusbüro kann man sich seit der Umstellung auf das digitale Meldewesen vor einigen Jahren voll und ganz auf die Gäste konzentrieren. Während der Hochsaison war früher eine der beiden Mitarbeiterinnen ausschließlich mit dem Erfassen der Gästebücher beschäftigt, heute kommt man mit einem Bruchteil der Zeit aus.

Der Löwenanteil der Meldedaten wird heute von den Betrieben entweder auf Knopfdruck übermittelt – k5 bietet Integrationen zu allen gängigen Hotelsoftwarelösungen – oder über einen Webclient erfasst.

Die Ausstellung der neuen Wörthersee Plus Card, der Aufbau einer Marketingdatenbank und zahlreiche statistische Auswertungen stehen den Beherbergungsbetrieben damit automatisch ebenfalls zur Verfügung. Die Betriebe haben damit auf einen Schlag viele Vorteile, wie auch Karoline Anderwald vom Hotel Krumpendorferhof bestätigt: „Die elektronischen Meldungen sind in jedem Fall viel praktischer als das Ausfüllen und Übermitteln der Gästebücher. Die Stammdaten sind gespeichert, und ich erleichtere somit mir und auch dem Gast die Anmeldung.“



Jetzt können wir auch auf alle Daten beliebig zugreifen und wissen auf Knopfdruck, welcher Gast wann da war.“

Die Touristikerin Mag.^a Hiltrud Presch-Glawischnig hat die Gemeinde Krumpendorf als externe Beraterin bei der Einführung der Gästekarte und der Umstellung auf k5 als integrierte Lösung für das Tourismusbüro und die Beherbergungsbetriebe begleitet.

Nach Mag.^a Presch-Glawischnig sollte die elektronische Gästemeldung heute auch für kleinere Gemeinden eine Selbstverständlichkeit sein. „Alles andere ist einfach nicht mehr zeitgemäß“, betont sie. „Allein für die statistischen Auswertungen, die Berechnung und Meldung der Nächtigungsabgabe an das Land, etc. und die Sicherstellung korrekter Zahlen rentiert es sich.“

k5 beste Lösung für Krumpendorf

Der Zuschlag für k5 des Kommunalsoftware-Spezialisten PSC vor rund einem Jahr erfolgte einstimmig: „Wir haben uns alle in Frage kommenden Lösungen genau angeschaut, aber k5 hat uns am besten zugesagt“, berichtet Finanzverwalter Andreas Rossin. „Für uns war es in jedem Fall die richtige Entscheidung, denn wir müssen in erster Linie darauf achten, was das Beste für Krumpendorf und die Bürgerinnen und Bürger ist. k5 ist auf der einen Seite ausgereift und praxiserprobt und andererseits auch zukunftsorientiert.“

Wir sind froh, einen Partner, der auch Lösungen für aktuelle Herausforderungen anbietet, wie die Vorbereitung auf die EU Datenschutzgrundverordnung oder die Vermögensbewertung, an unserer Seite zu wissen.“

Weitere Infos: www.psc.at



Das Tourismusbüro Krumpendorf hat jetzt mehr Zeit für die Gäste.
Im Bild: Jeanine Widauer



Finanzverwalter
Andreas Rossin



Touristikerin Mag.^a
Hiltrud Presch-Glawischnig



**Ihr Meisterbetrieb
in Krumpendorf!**

**Erleben Sie
unseren neu
gestalteten
Außenverkauf**

*mit Solitärgehölzen,
Rosen und
Obstbäumen*

ab 21.03.



**Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr**

**Hauptstraße 165
Tel. 04229/2356**



GR
Dr. Markus
Steindl

**“Next Generation” -
FPÖ Krumpendorf
Ein fleißiges Team mit
vielen Ideen!**

Im Jahr 2017 haben die Freiheitlichen die meisten selbstständigen Anträge für die Bevölkerung eingebracht, viele wurden davon bereits positiv umgesetzt, und für die anderen werden wir uns auch in Zukunft einsetzen.

Wichtige Herausforderungen für unseren Ort

Die großen Hausaufgaben 2018 sind die Teilbebauungspläne und das neue Ortsentwicklungskonzept für Krumpendorf. Aufgrund der zentralen, vorstädtischen Lage unseres Ortes am Wörthersee und der flächenmäßig kleinsten Gemeinde Kärntens haben wir eine besondere Verantwortung. Hier wollen wir unser Augenmerk auf den Naturschutz, den Lebensraum für die Menschen, die Wirtschaft und den Tourismus legen.

Transparenz und Information

Wir setzen uns bei all diesen wichtigen Entscheidungen und Maßnahmen für eine breite Einbindung aller Beteiligten und der Öffentlichkeit ein, um die Zukunft unserer Kinder und Familien sowie unseres Ortes nachhaltig mitzugestalten. Gelebte Transparenz – ob bei Ausschreibungen oder wichtigen Informationen für die Bevölkerung – haben bei uns oberste Priorität.

Kontakt:

Tel.: 0664-6202638

Email:

fpoe-krumpendorf@gmx.at

Facebook

„FPÖ Krumpendorf“

ATTRAKTIVITÄT der GEMEINDE steigern

Berichte aus den Referaten von Bürgermeisterin Hilde Gaggl und ihrem Team (ÖVP)

Krumpendorf hat schon bisher nachhaltig und weitsichtig in seine Zukunft investiert. Dieser Weg wird fortgesetzt. Nun kann auch gleich über zwei positive Ausbauten berichtet werden, die den Ort noch attraktiver für die „Zukunft 4.0“ machen.

Mit der dritten Phase der Generalsanierung des Parkbades wird 2018 die komplette Erneuerung des Restaurantbereiches in Angriff genommen. Damit wird auch das touristische Angebot im Ort aufgewertet und noch attraktiver.

Die Erneuerung ist dringend notwendig, da der Altbestand weder ansprechend ist noch modernen Standards entspricht und schon gar nicht die

in Höhe von max. 250.000,- Euro bewilligt wurden“, berichtet Bgm. Gaggl. „Damit ist eine qualitativ hochwertige Umsetzung der Erneuerungspläne möglich geworden, für die insgesamt (ohne Förderungen) an die 700.000,- Euro veranschlagt werden müssen.“

Neuer Kulinarik-Treff im Parkbad

Geplant sind eine komplette Erneuerung des Daches und der Außenhaut des „alten“ Restaurantbereiches. Ebenso muss die gesamte technische Infrastruktur erneuert und dem Bedarf angepasst werden, von den Strom- bis hin zu den (Ab)Wasserleitungen.

Die neue Innenausstattung soll ein komfortables, gediegenes Ambiente schaffen und zukünftig ca.

„Eine optimale Platzausnutzung und vor allem das Eliminieren von „Altlasten“ ist uns ein großes Anliegen. Hier soll ein zusätzlicher kulinarischer Treffpunkt am See entstehen“, freuen sich Bürgermeisterin Hilde Gaggl und Parkbad- und Finanzreferentin GV Helga Beschliesser (beide ÖVP).



Erwartungen der Gäste erfüllen kann. „Jetzt wird ein Angebot entstehen, das dem hohen Niveau des restlichen, bereits generalsanierten Parkbades entspricht“, so GV Helga Beschliesser.

Am See südliches Flair genießen

Ebenso werden einige Innovationen, wie ein integrierter Business-Beach-Bereich, eine große, neu überdachte Gästeterrasse im Westen und ein regionaler Kulinarik-Schwerpunkt für noch mehr Attraktivität und „südliches Flair“ im Parkbad direkt am Wörthersee sorgen.

Damit wird auch den Intentionen und strengen Förderkriterien des Landes Kärnten entsprochen. „Es konnten zusätzliche Fördermittel beantragt werden, die nun dankenswerterweise aus dem touristischen „Berg-/Rad-/See-Topf“ des Landes

300 - 400 Gästen Platz bieten. Darüber hinaus wird das Restaurant auch Nicht-Badegästen zugänglich sein.

Einige unvorhergesehene Stolpersteine müssen noch überwunden werden – dann geht es los mit der Detailplanung und dem Umbau, von dem alle profitieren werden.

Digital-Netzausbau ab März 2018

Der zweite positive Ausbau betrifft uns alle unmittelbar: das Digital-Netz wird ausgebaut! Damit werden die Kapazitäten, die Leistungsfähigkeit und vor allem die Geschwindigkeit bei Up- und Downloads gesteigert. „Gestartet wird damit bereits im März – Fertigstellung im Herbst 2018. Krumpendorf ist somit bestens gerüstet für den digitalen Wandel“, informiert Bgm. Gaggl.



THEATER als effektive Form des LERNENS

Interview von Schulreferent VBgm. Andreas Pregl (SPÖ) mit dem neuen Obmann der Krumpendorfer Theatergruppe KULT

Philipp Bürger ist der neue Obmann der Krumpendorfer Theatergruppe KULT. Was sind die Ziele für die nächste Zukunft?

Momentan liegt der Schwerpunkt natürlich auf unserem Frühjahrsstück, welches am 6. April zum ersten Mal gezeigt wird. Natürlich wird schon fleißig geprobt, aber bis zur Premiere gibt es noch viel zu tun. Sponsoren, Flyer, Plakate, Bühnenbild und Requisiten, um nur ein paar Punkte zu nennen. Als KULT-Urgestein kenne ich den Ablauf und weiß, dass die Zeit am Ende immer knapp ist.

Ein paar Worte zum neuen Stück?

„Spiel's nochmal, Sam“ wird ein sehr anspruchsvolles, aber auch ein sehr lustiges Stück. Die Termine sind übrigens am 6., 7., 12., 13. und 14. April jeweils um 20 Uhr; am Sonntag, dem 8. April um 18. Uhr. Karten bekommt man über unsere Homepage www.theatergruppe-kult.at und unter Mobil: 0664/651 54 88.

Im Jahr 2017 hat KULT, zum ersten Mal in einer Kooperation mit der Volksschule Krumpendorf, Theater an der Schule angeboten. Wie waren die Erfahrungen?

KULT hat ja vor 16 Jahren als Jugend-Theatergruppe begonnen, und ich habe miterlebt, wie

viel das Schauspiel zur persönlichen Entwicklung beiträgt – Theater als sehr effektive Form des Lernens. Ich bin noch immer dankbar dafür, dass es dieses Angebot gegeben hat.

Im letzten Jahr haben wir mithilfe eines Theaterworkshops den Kindern der VS das Theater näher gebracht und großes Interesse und Spaß am Lernen feststellen dürfen. Diese positive Erfahrung machte den Schritt zum ersten Kindertheaterstück „Pippi-Langstrumpf“ von KULT und der VS leicht.

Am 30.9. und am 1.10. durften rund 250 Zuschauer das tolle Ergebnis bestaunen und den Kindern bei ihrem Schauspieldebüt applaudieren.

Gibt es Pläne für ein Schulprojekt 2018?

Ja – wir haben uns für 2018 bereits mit Direktorin Weissegger-Ellersdorfer von der VS Krumpendorf über ein Projekt mit den Kindern unterhalten. Konkretisiert werden diese Pläne allerdings erst nach unserer Frühjahrsproduktion. Soviel sei gesagt: es wird wahrscheinlich wieder in die Richtung Kindertheater gehen.

Vielen Dank & alles Gute!

Danke.

Aus dem Sozial-Referat



GV Brigitte Lebitschnig (SPÖ)

100 Jahre Frauenwahlrecht in Österreich

Es ist lediglich 100 Jahre her, dass uns Frauen in Österreich das allgemeine Wahlrecht zuerkannt wurde. Dieser Wahl-Gleichstellung von Mann und Frau ging ein langer, zermürbender, aber letztendlich erfolgreicher Kampf voraus.

Zunehmende Industrialisierung und Demokratisierung waren ausschlaggebend für die Einführung des Frauenwahlrechts. Die Anzahl der Frauen, die in Fabriken oft unter unzumutbaren Arbeitsbedingungen beschäftigt waren, stieg. Frauen wurden für gleiche Arbeit niedriger bezahlt. Freier Zugang zu Bildung, uneingeschränkter Bewegungsfreiheit, freier Berufswahl und wirtschaftlicher Unabhängigkeit wurden gefordert.

Einst durften Frauen nur mit Zustimmung des Gatten arbeiten

Unglaublich, aber wahr: Erst seit 1975 ist es Frauen in Österreich gestattet, ohne Zustimmung des Ehemannes berufstätig sein zu dürfen! Österreich ist weit voran, in vielen anderen Ländern haben Frauen so gut wie keine Rechte. Immer noch klafft auch bei uns eine Lücke zwischen Einkommen von Mann und Frau, von einer Gleichbehandlung im Berufsleben sind wir leider noch weit entfernt. Diese gilt es zu erreichen. Ich setze mich dafür ein.

Herzlichst
Ihre GV Brigitte Lebitschnig

SOZIALE KÄLTE am Arbeitsmarkt für 50+

Aus dem Referat für Soziales von GV Brigitte Lebitschnig (SPÖ)

Arbeit, ein geregeltes Einkommen und soziale Sicherheit zu haben, sind Grundbedürfnisse jedes Menschen und sollten kein „Kann“, sondern ein „Muss“ sein. Arbeitslosigkeit darf nicht in Armut münden!

Das Aussetzen der noch in der Pilotphase befindlichen „Aktion 20.000 – Beschäftigung von Menschen über 50“ bedeutet für die Betroffenen den Verlust eines ordentlichen Dienstverhältnisses für 1,5 Jahre. Das hätte für sie wieder ein geregeltes monatliches Einkommen, Urlaubs- bzw. Weihnachtsgeld, einen regulären Urlaubsanspruch und vor allem auch einen geregelten Alltag bedeutet. Und so auch wieder dazu zu gehören, ohne erfolglose Jobsuche mit Vorsprachen beim AMS.

Ein Lichtblick löst sich in Luft auf

Als Sozialreferentin darauf nicht zu reagieren bzw. Protest einzulegen ist für mich eine Frage der Moral, zumal ich in den letzten Wochen unzählige Male von verzweifelte(n) Betroffenen (auch KrumpendorferInnen) daraufhin angesprochen und um Unterstützung gebeten wurde. Für viele war die geplante Teilnahme an dieser Beschäftigungsmaßnahme seit langem ein Lichtblick, nach unzähligen erfolglosen Versuchen, am ersten Arbeitsmarkt wieder Fuß zu fassen.

Dass die Arbeitsmarktzahlen im Sinken sind, ist ein absolut erfreuliches Faktum. Fakt ist aber auch, dass Menschen 50+ weiterhin auf dem Arbeitsmarkt im Nachteil sind (diese Gruppe hat sich nur um 2 % reduziert und bleibt großes Sorgenkind). Viele gut Ausgebildete sind oft zu teuer, weil „überqualifiziert“ oder umgekehrt, zu wenig qualifiziert und daher nicht einsetzbar.

Geburtsjahr darf kein Ausschlussgrund sein

Fakt ist auch, dass ältere ArbeitnehmerInnen auch bei guter Konjunktur spezielle Maßnahmen brauchen. Das Geburtsjahr allein darf kein Ausschlussgrund vom Arbeitsmarkt sein! Dem entgegen zu wirken bedarf es gezielter Maßnahmen – die „Aktion 20.000“ ist mit Sicherheit eine solche. Damit aber noch nicht genug: es soll Kürzungen beim Arbeitslosengeld geben, und die Notstandshilfe soll zur Mindestsicherung heruntergestuft werden. Das betrifft alle, nicht nur 50+, die derzeit ohne Arbeit bzw. Aussicht darauf sind. Bei Realisierung dieser Pläne wird es einen gewaltigen Aufschrei in der Bevölkerung geben, den ich sehr unterstütze!

Für Ihre Fragen stehe ich gerne zur Verfügung.
Herzlichst Ihre Sozialreferentin
GV Brigitte Lebitschnig



Frühling und Innovation sind GRÜN

Berichte aus den Referaten der GRÜNEN in Krumpendorf

3 Jahre
NEOS
Krumpendorf

Für einen
lebendigen Ort

Offenes
Ohr für
BürgerInnen

Gemeinsam
Chancen
pflegen

Direkt, offen
transparent

Komm
auch DU ins
pinke Team!

Infos unter
kaernten.neos.eu
oder Franz Bürger
Tel. 0664/2528210



Das Motto von Gemeindevorständin Irmgard Neuner lautet: Auf Altbewährtes aufbauen und Visionäres realisieren.

Mit einem offenen Geist und dem Willen neue Wege zu gehen, will ich alles unternehmen, um für alle Bürgerinnen und Bürger die hohe Lebensqualität zu erhalten und das Dorf immer lebenswerter zu gestalten.

Der Grundbesitz der Gemeinde bildet eine solide Basis für Begegnungsräume und Gemeindeentwicklung. In den menschlichen Ressourcen sehe ich den wahren Schatz unserer Gemeinde. Es begeistert mich, dass so viele InnovationsträgerInnen unser Dorf als ihr zu Hause gewählt haben.

Die Entfaltung des Gemeindepotentials in Richtung Innovation, in den Bereichen Wirtschaft und Tourismus, Internationalität und kulturelle Vielfalt, Energieeffizienz, Bürgerbeteiligung, attraktive Parkgestaltung, Integration sowie lebenswerte Raumplanung sind mir ein besonderes Anliegen.

Konkrete Projekte für die Zukunft

Als Gemeinde sind wir in der Zielgeraden für das Bürger-Kraftwerk Photovoltaik auf den Dächern öffentlicher Gebäude.

In Vorbereitung befinden sich das generationenübergreifende Projekt „Mal Raum“ und eine Veranstaltungsserie namens „Generation 60+“ unter dem Motto: Ihre Lebensgeschichte ist „Ur-Leiwand“. Dabei geht es darum, Lebenserfahrungen zu dokumentieren und zu teilen und Krumpendorf als Silberfuchse mitzugestalten.

Gute Vernetzung und gemeinsame regionale Kooperationen

Gemeinderat Matthias Köchl ist es wichtig, die Krumpendorfer Wirtschaftstreibenden zu vernetzen und zusammenzubringen. Regionales Wirtschaften setzt voraus, dass man die Angebote der Region kennt. Ansonsten ist die Versuchung, bequem online zu bestellen, zu groß. Schaffen es lokale Anbieter durch Kooperationen noch am selben Tag ins Haus zu liefern, gibt es glückliche Kunden, und alle haben was davon. Ganz nach dem Motto: voneinander lernen, Synergien suchen und miteinander gute Geschäfte machen.

„Essbare Gemeinde“ und Stimme der BürgerInnen

Gemeinderätin, Gruppensprecherin und Kräuterexpertin Dr. Maureen Devine leitet den Ausschuss für Umwelt und Gemeindeentwicklung. Das Projekt „Essbare Gemeinde“ wurde durch die Pflanzung von Beerensträuchern gestartet.

Gemeinderat Heinz Blassnig will den Anliegen der BürgerInnen im Gemeinderat eine Stimme verschaffen und freut sich über den Austausch mit Ihnen.

Kontakt:

GV Irmgard Neuner
Mobil: 06643518628
Mail: irmiforelli@aon.at

IHR ZWEIRADFACHMANN
BEINL
 KLAGENFURT, SIEBENHÜGELSTRASSE 43
 E-BIKES
 SERVICE
 FAHRRÄDER

Elektro
Salcher GmbH
 Ernst-Wlattnig-Gasse 20, 9020 Klagenfurt,
 Tel.: +43 463 25 218, Fax +43 463 240056
 office@elektro-salcher.at www.elektro-salcher.at

Elektroninstallationen, Service, Reparaturarbeiten, Schattanlagenbau, Automatisierungsanlagen und Industriemontagen



VEREINE beleben den Ort

Seniorenbund. Die Ortsgruppe Krumpendorf des Seniorenbundes wurde im Jahr 2012 erfolgreich „wiederbelebt“. Erklärtes Ziel des Vereins unter Vorstand Elisabeth Allesch, Hilde Gaggl und Charlotte Kienzer ist, die Mitglieder durch regelmäßige Aktionen wie Schwimmen, Spielenachmittage, Krankenbesuche oder Ausflüge zusammenzuführen, um gegenseitiges Anteilnehmen zu schaffen, um das Gefühl des Alleinseins erst gar nicht aufkommen zu lassen. Die Wichtigkeit und die Offenheit des Vereins für Mitglieder aller politischen Ausrichtungen zeigen sich an der großen Beteiligung. Herzliche Einladung zu den Treffen: jeden 1. Dienstag im Monat, 14.30 Uhr, Hotel Rosenheim.



Polizeichor. Der Polizeichor Kärnten ist der Dienstchor der Polizeimusik und entstand bei der Zusammenlegung der Wachkörper im Jahre 2005 aus dem ehemaligen, 1922 gegründeten Gendarmeriechor Kärnten. Der Chor – übrigens damals und jetzt der einzige Dienstchor der Bundespolizei - zählt derzeit 21 aktive Mitglieder, wobei die Kollegen des Aktiv- und Ruhestandes aus ganz Kärnten zusammenkommen. Die Leitung des Chores obliegt seit 2001 dem Krumpendorfer Ernst Pollheimer. Da der Polizeichor Kärnten der einzige Dienstchor ist, wurde er bereits von der Landespolizeidirektion Kärnten auch zu dienstlichen Veranstaltungen in andere Bundesländer entsandt.



Tauchdienst FF Krumpendorf. Bereits Anfang der 80er-Jahre wurde eine Tauchgruppe in der FF Krumpendorf installiert. Heute verfügt diese über zehn Einsatztaucher, darunter Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Gerfried Bürger und Kommandant HBI Mag. Ulrich Nemeč. Vier Kameraden sind Lehrtaucher des Österr. Bundesfeuerwehrverbandes. Hauptaufgabe ist das Suchen und Bergen von vermissten Personen bzw. Gegenständen. Aufgrund der strategischen Lage, der Einsatzbereitschaft sowie des Engagements wurde die FF Krumpendorf 2014 zum Bezirkswasserdienststützpunkt ernannt und koordiniert unter BI Robert Koban MBA die Wasserdienstaktivitäten im Bezirk Klagenfurt-Land.

KSK Wörthersee. Ziel des Vereins ist, Kindern und Jugendlichen Spaß am Fußballsport, Spaß an der Bewegung zu ermöglichen. Insbesondere nach der Volksschule ist es wichtig, den Kopf von der steigenden schulischen Belastung frei zu bekommen. Bewegung stellt bekanntlich Glückshormone sicher, wodurch Kinder aus schulischer Sicht wieder belastbar sind. Aus finanziell-organisatorischen Gründen ist der gemeinnützige Verein KSK Wörthersee eine Spielergemeinschaft mit Pörtschach eingegangen. Derzeit spielt die 1. Mannschaft der Spielgemeinschaft Krumpendorf/Pörtschach in der 1. Klasse C, viele Nachwuchsmannschaften in eingeteilten Gruppen des Ktn. Fußballverbandes.

Blick in die
Nachbargemeinde



„Vom Pilgerstab zum Motorboot“

Auf den Spuren der Geschichte von Maria Wörth

Auf Initiative der Tourismusverantwortlichen in Maria Wörth gibt es seit nunmehr zehn Jahren regelmäßige Führungen für Gäste. Ursprünglich aus dem EU Projekt „Transromanica“ hervorgegangen, sind die Führungen nun Fixpunkt im touristischen Angebot.

Mit Astrid Legner, geprüfte Fremdenführerin und von Beginn an dabei, begibt man sich auf eine abwechslungsreiche Reise in die Vergangenheit des Wörthersees. Nicht nur Kirchen- und Kunstgeschichte kommen zur Sprache, sondern auch die Meilensteine der Entwicklung des Wörthersee Südufers als Tourismusdestination. Berühmte Persönlichkeiten, die in Maria Wörth ihre Spuren hinterlassen haben, dürfen bei diesem, rund eine Stunde dauernden Rückblick, nicht fehlen.

Die Führungen, die von Mai bis September jeweils freitags, 10 Uhr, stattfinden, sind kostenlos und auch im Programm der Wörthersee Plus Card enthalten. Zum Abschluss wartet auf alle Gäste ein kleines Geschenk.

Tourismusinformation
Maria Wörth
Tel: +43 4273 2240-0
www.maria-woerth.info



Krumpendorf PANORAMA

**BÄDER
OPENING 2018
KRUMPENDORF**



**Parkbad ab 13. Mai
Bad Stich ab 1. Mai
Kropfischbad ab 1. Mai**



www.bewegungsarena.info



Seniorenadvent. A bisserl z'sämmehucken und feierlich sein, mitnänd a Liadle singen und sich auf Weihnächtn g'frein... so das Motto der Seniorenfeier im Festsaal. Die Singgemeinschaft, die Musikschule und die entzückenden Aufführungen der Kindergartenkinder waren die Highlights. Kulinarische Genüsse kamen vom Hotel Hudelist.



Schulweihnachtsfeier. Besinnlich und heiter war die Stimmung bei der Schulweihnachtsfeier am 18. Dezember im Festsaal. Tosen Applaus gab es für Kinder und Lehrerinnen von den vielen Gästen. Ein herzliches Dankeschön allen Mitwirkenden für diesen liebenswerten Abend sowie dem Elternverein, der mit Speis und Trank verwöhnte.



Hobbykünstler. Bereits Tradition haben die Ausstellungen der Krumpendorfer HobbykünstlerInnen im Hotel Rosenheim, die alljährlich zu Weihnachten und Ostern stattfinden. Zu sehen und erwerben gab es auch diesmal nur Selbstgemachtes: Dekoration, Kosmetik, Schmuck, und vieles mehr. Alles mit viel Herz und Liebe zum Detail.



10-Jahres-Feier. Zu einem vorweihnachtlichen Beisammensein anlässlich des 10-Jahre-Jubiläums der Bio-Bäckerei Nadrag lud Fam. Raudaschl am 16. Dezember. Wie immer im Hause Nadrag war es ein stimmiges Treffen unter Freunden, Bekannten und Kunden bei hausgemachtem Glühwein, bäuerlichen Köstlichkeiten und Manfreds Weihnachtsgebäck.



Krampustreiben. Seit rund zwei Jahren treiben die Krumpendorfer Bartl in der Vorweihnachtszeit ihr „Unwesen“ und zählen bereits 17 Mitglieder. Im letzten Jahr nahmen die Bartl kärntenweit an 18 Umzügen teil und machten zahlreiche Hausbesuche im Ort. Das zweite Krampuskränzchen fand am 18. November beim Hotel Jägerhof statt.



Kindernachmittag. Spielen, basteln, Würstel essen und Kinderkino standen beim Kindernachmittag der ÖVP im Festsaal auf dem Programm. Rund 40 Kinder verbrachten am 16. Dezember den Nachmittag miteinander, während die Eltern die letzten Weihnachtsvorbereitungen treffen konnten. Und: alle Kinder nahmen viele Basteleien mit heim.



November 2017 - Jänner 2018



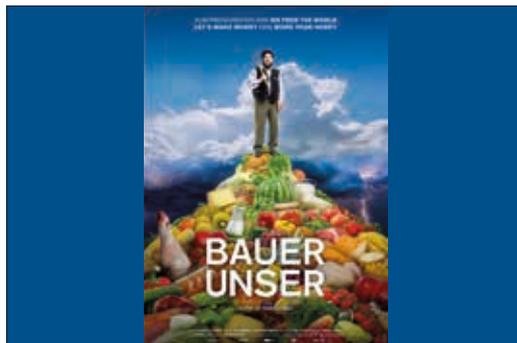
Zur Dampflok. Auch in den Wintermonaten machen Ewald und Bettina Mitterer Dampf in der Dampflok! Mit regelmäßigen Kultur- und Musikabenden, wie z.B. „Danzers schmutzige Lieder“ von der Band CHL.plus am 1. Feber ist die Dampflok bereits ein Hotspot über Krumpendorfs Grenzen hinaus. Infos unter: Facebook/Zur-Dampflok



Adventkonzert. Mit einem stimmungsvollen Adventkonzert hat die Singgemeinschaft Krumpendorf unter Chorleiter Ernst Pollheimer und Obfrau Antje Nadrag in der Christkönigkirche am 23. Dezember den Advent ausklingen lassen. Mitgestaltet wurde der Abend von der Familienmusik Lippauer, besinnliche Texte las Gerda Wohlfahrter.



Sternsinger. Die Sternsingeraktion 2018 der Pfarre Krumpendorf war ein voller Erfolg: 54 Mädchen und Burschen waren als Sternsinger und 20 Erwachsene als Begleitpersonen vom 2. bis zum 5. Jänner unterwegs und konnten eine beachtliche Spendensumme von 10.421,- EUR sammeln! Dankeschön den Beteiligten seitens der Gemeindevertretung!



Filmvorführung. Winter- statt Sommerkino: gezeigt wurde kürzlich die Doku „Bauer unser“. Ein Film, der Lust macht, regionale BIO-Lebensmittel bewusst zu genießen, bei unseren Bauern einzukaufen und sich zu regionalen Produkte zu bekennen. Im Anschluss an die Veranstaltung wurde bei einem kleinen Imbiss rege zum Thema diskutiert.



Waldbesuche. Monatlich besuchen die Kindergartenkinder ihren „Adlerhorst“ im Leinsdorfer Wald. Dort werden mit der Waldpädagogin Hiltrud Presch Tierspuren gesucht, Tothölzer unter die Lupe genommen, Baumarten bestimmt. Es wird gejausnet, gebastelt und gespielt. Groß und Klein sind mit größter Begeisterung und Freude dabei.



Jubiläum. Anlässlich des 50. Geburtstages von Feuerwehrkommandant Ulrich Nemeč wurde am 19. Jänner im Feuerwehrhaus mit 200 Gästen groß gefeiert. Unter den Gratulanten auch Gattin Danja, die Töchter Viola und Jasmin sowie Bgm. Hilde Gaggl, die in ihrer Rede die Einsatzbereitschaft des Jubilars hervorstrich. Herzliche Gratulation!



Küche
 Dienstag bis Samstag
 von 17:00 - 21:00
 an Sonn- & Feiertagen
 von 11:00 - 14:00
 Montag: Ruhetag

**Ausrichtung von
 Feiern bzw.
 Festlichkeiten
 auf Anfrage**

**Zugang zu
 Hallenbad & Sauna
 unter Voranmeldung**



☎ 04229/2561
 www.jaegerhof-woerthersee.at
 E-Mail: info@jaegerhof-woerthersee.at



Das ist los in Krumpendorf März – Juni

(Stand 3/2018) Weitere Infos: www.krumpendorf.gv.at

SA, 31.03.2018

Osterfeuer des Vespaclubs

Bei der Christkönig Kirche

ab FR, 06.04.2018

Theaterstück "Spiel's nochmal, Sam"

6 Aufführungen der Theatergruppe KULT Festsaal

21.-22.04.2018

Regatta des KYCK

Strandweg 73

27.04.-06.05.2018

See.Ess.Spiele

Genussfestival am Wörthersee

SA, 28.04 und 09.06.2018

Tanzen für alle!

Festsaal

28.-29.04.2018

WM-Vorbereitungsturnier im 3D Bogensport

Bogensportgelände Jerolitsch

SO, 29.04.2018

Wörthersee autofrei

DI, 01.05.2018

I. Maifest der Krumpendorfer Vereine

Bachweg & Sportplatz

SA, 05.05. und FR, 11.05.2018

Pflanzentauschaktion

Rathauswiese

SO, 06.05.2018

Konzert Luisa Celentano

Festsaal

09.-12.05.2018

GTI Treffen am Wörthersee

FR, 11.05.2018

Raceparty zum Kirschblütenlauf

Parkbad

KRUMPENDORF AKTUELL



Ball- und Faschingszeit. Dem Motto „Helden der Kindheit“ gerecht wurden die vielen FaschingsnärrInnen beim Gschnas am 27. Jänner. Die Maskenprämierung war für das Organisationsteam der ÖVP Krumpendorf mit Sicherheit eine große Herausforderung, denn jedes Kostüm war einzigartig und originell. Das Rennen in den Kategorien Einzel – Paar – Kleingruppe – Gruppe

machten: Nena, Elbinnen aus Mittel Erde, Alice im Wunderland sowie Wickie und die starken Männer.

Elegant und stimmungsvoll war der Schneeball der FF Krumpendorf am 3. Feber im Gemein-deamt. Mit Tanzmusik, Kellerdisco, Bars und Pro-grammeinlagen war für Abwechslung gesorgt. Erstmals seit vielen Jahren wurde der Ball auch wieder mit einer Polonaise eröffnet. Zu sehen auf dem gut besuchten Ball waren neben vielen KrumpendorferInnen auch zahlreiche Abordnun-gen benachbarter Feuerwehren.

Die Kinderfaschingsfeier der Singgemeinschaft Krumpendorf beschloss auch heuer wieder die Faschingszeit in Krumpendorf mit einem kun-terbunten Familiennachmittag am 11. Feber. Am Faschingsdienstag gab's bei Karoline Adrian im Café Platzl noch eine stimmungsvolle Faschingsparty mit Live-Musik.



Schitage. Bei beinahe frühlingshaften Tempera-turen und besten Schneebedingungen gingen die Schulschitage der Volksschule Krumpendorf von 29.-31. Jänner auf der Hochrindl über die Bühne. Die jüngsten SchifahrerInnen Krumpendorfs, die Kindergartenkinder, verbrachten ihren Schikurs von 22.-26. Jänner in bewährter Weise auf der Simonhöhe. Die Eltern waren begeisterte Zu-schauerInnen, als die Kindergarten-RennfahrerIn-nen nach dem Schirennen Medaille und Urkunde überreicht bekamen. Ein herzliches Dankeschön gilt dem gesamten Kindergarten- und Lehrerteam für die reibungslose Organisation.



Kräuter & Co. Krumpendorf. Pflanzen-tauschbörse 5. Mai, 13.00-15.00 Uhr, Rathaus-wiese und am 11. Mai beim Sommermarkt. Bringen Sie Jungpflanzen, Samen, Blumen und Kräuterpflanzen usw. zum Tauschen und neh-men Sie andere mit. Frühlingskräutergang, 12. Mai.

13-16.00 Uhr Wiesen- und Waldkräuterwan-derung durch Pirk. Wir sammeln und anschließend verarbeiten wir einige Frühlingskräuter zu Köst-lichkeiten. Beitrag EUR 18,00 inkl. Material, mind. 6 Personen. Anmeldung bis 9. Mai unter 0664-1405757, Dr. Maureen Devine.



KRUMPENDORF VORSCHAU

30. Wörthersee Darts Open. Ab dem 25. Mai tummeln sich wieder Darts-SportlerInnen aus ganz Europa in Krumpendorf. Gutes Gelingen dem Organisationsteam rund um Hermann Steiner und Gerald Kokarnig. Eine detaillierte Nachberichterstattung der Jubiläumsveranstaltung folgt in der Sommerausgabe der Krumpendorfer Nachrichten!



Sommermarkt. Bioprodukte, Kunsthandwerk, regionale Schmankerln, Musik, Kinderprogramm. Ab FR, 11. Mai jeden Freitag bis September, 17.00 – 20.00 Uhr, Rathauswiese & Schlossallee. Bei jedem Wetter.



WAKE THE LAKE. Mit dem 5-Jahre-Jubiläum eröffnet das WAKE THE LAKE vom 22. – 24. Juni den Sommer am Wörthersee. Mit jeder Menge Neuheiten: (Wasser-)Sportarten testen, Freestyle- und Fitnessworkshops, spektakuläre Shows. Neu: Abendprogramm mit ausgelassenen Partys und das Surfers-Trade Village am Krumpendorfer Sommermarkt. Street Food, kühle Drinks und jede Menge junge Aussteller und Start-ups inklusive! Tickets und Infos auf www.wakethelake-event.at

Kirschblütenlauf. Laufen für den guten Zweck! Am SA, 12. Mai ab 09.30 Uhr im Parkbad. Raceparty am FR, 11. Mai abends im Parkbad. www.kirschbluetenlauf.at

ab FR, 11.05.2018

Krumpendorfer Sommermarkt

Jeden Freitag bis Anfang Sept. Rathauswiese/Schlossallee

SA, 12.05.2018

Kirschblütenlauf

Parkbad

SA, 12.05.2018

Frühlingskräutergang in Pirk

Anmeldung 0664/1405757

25.05.-03.06.2018

30. Wörthersee Darts Open

Festsaal

MI, 30.05.2018

Konzert Audrey Martells & Walter Fischbach Trio

Christkönig Kirche

31.05.-03.06.2018

2. Wörthersee Vespa Days

Pörtschach

SO, 10.06.2018

Konzert Don Kosaken Morosoff

Christkönig Kirche

15.-17.06.2018

Yoga Festival – Namaste am See

Pörtschach

SA, 16.06.2018

Sommerkonzert der Singgemeinschaft Krumpendorf

Festsaal

22.-24.06.2018

WAKE THE LAKE – Wassersport Opening

Krumpendorf & Parkbad

SA, 23.06.2018

Wörthersee Sonnwendwanderung

FR, 29.06.2018

Schulfest des Elternvereins

Festsaal/Rathauswiese

SO, 01.07.2018

Ironman Austria Triathlon

Wohn Traum Center

Wie alle. Nur besser!

Raiffeisenplatz 1, Klagenfurt
Finanzierung: 0463 99300-2727

rlb-bank.at
facebook.com/RaiffeisenKaernten

Raiffeisen-Bezirksbank Klagenfurt Raiffeisen Landesbank Kärnten



Krumpendorf TELEGRAMM

Open! Das see.gast.haus ist bereits wieder geöffnet! Tel. 04229/3046, www.seegasthaus.com

3D Bogensport. Vom 28.-29. April bereiten sich die Bogenschützen beim Jerolitsch-Parcour mit einem Turnier auf die WM vor, die von 2.-8. September in Moosburg stattfindet.

Radverleih. Radverleih und Kiosk beim Parkbad Krumpendorf sind mit dem Parkbad-Opening ab SO, 13. Mai geöffnet. Tel. 0676/4020284.

Tennis international. Die Krumpendorferin Sylvia Singer spielte mit bei den Australian Team Doppel Meisterschaften. Mit Teamkolleginnen aus Graz, Mailand und Valencia holte sie den 1. Platz. Gratulation!

Eulen. Die Krumpendorfer Künstlerin Romy K. Rizzi liebt Vogelmotive. Neben den bekannten Rabenbildern malt sie nun auch Eulenmotive. Atelier Romy K. Rizzi, Pritschitz 10. www.atelier-rizzi.at

Beliebteste Ärztin. Dr. Eva Maria Vadlau wurde bereits zum 3. Mal in Folge zur beliebtesten Allgemeinmedizinerin Kärntens gewählt (auf Plattform DocFinder durch PatientInnenbewertung). Herzlichen Glückwunsch zum Patients Choice Award!

Open Air Fitness. Der Fitness & Vitalpark beim Parkbad ist mit acht Geräten das ganze Jahr über für Dehnung und Kräftigung kostenlos benutzbar. Der Yolatespfad bei der Waldarena ist nach dem Winter für SportlerInnen ebenfalls wieder geöffnet.

Krumpendorf ALLERLEI

MusiKäfer. Musikpädagogin Ines Wurzer startet im März mit einer musikalischen Eltern-Kind-Gruppe in Krumpendorf. Gemeinsam mit Mama, Papa oder einer anderen vertrauten Bezugsperson tauchen die Kinder in die kunterbunte Welt der Musik ein. Es wird gesungen, mit Instrumenten musiziert, gespielt, bewegt und getanzt. Durch einen spielerischen Zugang wird den Kindern die Musik ganz-

heitlich nähergebracht. Der Spaß an der Musik und der Bewegung steht immer im Vordergrund. MusiKäfer: 1 ½ – 3 Jahre | Preis: 104,- EUR pro Semester (13 x 50-Minuten-Einheiten). Start: jeweils freitags ab 16. März 2018 um 09:45 Uhr in der VS Krumpendorf. Gruppe: 6 – 10 Eltern-Kind-Paare

Infos: Tel. 0676/69 31 186
ines.wurzer.emp@gmail.com

Sportlicher Winter. Bock auf Eisstock! Das jährliche Eisstockturnier der Freiwilligen Feuerwehren des Abschnittes Wörthersee fand am 14. Jänner im Gasthof Krall in Klagenfurt statt. 14 Mannschaften traten gegeneinander an. Organisiert wurde das Turnier diesmal von der Krumpendorfer Feuerwehr, dem Siegerteam des Vorjahres. Platz Eins erlangten diesmal die Keutschacher Kumpels, die Krumpendorfer Mannschaft erreichte den ausgezeichneten zweiten Platz.



“Wir schießen mit Gefühl“, das war auch beim diesjährigen Eisstock-Weissstoppeltturnier am 13. Jänner, veranstaltet vom Damenteam 85B (Antje, Margrit, Maria, Moni, Andi) das Motto! Bei guter Stimmung und bester Laune “kämpften“ 14 Mannschaften um den Sieg. Letztendlich wurde

die “Mittwochsrunde“, wie schon des Öfteren, Mannschaftssieger! Die Veranstalterinnen bedanken sich bei allen EisstockschützInnen für die Teilnahme am Turnier – bis 2019!



KULTiges Theater. Die Theatergruppe KULT freut sich, Sie heuer zu der Liebeskomödie „Spiel’s

nochmal, Sam“ begrüßen zu dürfen. Regie führt wieder Adi Peichl jr. Das Woody Allen-Stück strapaziert definitiv die Lachmuskeln und drückt gehörig auf die (Lach)Tränendrüse. Das Stück ist für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet. Die Theatergruppe KULT freut sich auf Ihren Besuch und wünscht einen vergnüglichen Theaterabend! Termine: 6.4., 7.4., 8.4., 12.4., 13.4., 14.4.2018 Kartenreservierung: online theatergruppe-kult.at | telefonisch 0664/6515488

Unter dem neuen Obmann Phillip Bürger stehen heuer übrigens noch zwei weitere Produktionen auf dem Theaterplan. Lassen Sie sich überraschen – seien Sie gespannt!

Wörthersee Tourismusforum. Ein Muss für Wörthersee-TouristikerInnen! Veranstaltungen wie das Wörthersee Tourismusforum am 30. Jänner in Velden, sind DIE Gelegenheit, um sich über aktuelle Neuheiten zu informieren. Diesmal standen nachmittags interessante Workshops mit Top-ReferentInnen zu Themen wie Storytelling, Social Media oder Dauerbrennerthema „Online-Tourismus“ auf dem Programm.

Das abendliche Tourismusforum stand unter dem Motto „Der Femme Faktor – Frauen regieren die Tourismuswelt“. Mag. Roland Sint von der WTG berichtete Wissenswertes für die Saison 2018 und begrüßte Bundesministerin Elisabeth Köstinger auf der Bühne, die in ihrer Rede sowie der anschließenden Podiumsdiskussion die Wichtigkeit der Tourismusbranche mit all ihren Chancen und Herausforderungen hervorstrich.



Tourismus NEWS 2018

Sehr geehrte TouristikerInnen! 2017 war ein gutes Jahr für Kärntens Tourismus. Auch Krumpendorfs Tourismusbetriebe, gemessen an Nächtigungen (+4%) und Ankünften (+8%), tragen zu dieser erfreulichen Entwicklung bei.

Die digitale Anfrage. Um Gästeanfragen punktgenau, nachvollziehbar und vor allem zeitgemäß zu beantworten, bietet der Feratel Deskline Anfrageassistent eine ausgezeichnete Möglichkeit: Interessierte Gäste und Tourismusbüros speisen ihre Anfragen in das System ein, VermieterInnen können die Anfragen fast zeitgleich entnehmen. Zimmerfreimeldungen, zB an booking.com, können ebenso ins Feratel übernommen werden, was Ihre Arbeit wiederum massiv erleichtert. Fix fertig hinterlegte Text- und Preisbausteine ermöglichen es, dem Gast superrasch Angebote aus dem System zu generieren.

Die „Wörthersee Insider“ kommen gerne kostenlos bei Ihnen vorbei und zeigen, wie's funktioniert. Bitte fragen Sie im Tourismusbüro nach!



Privatvermieter – gemeinsam erfolgreicher! Die Privatvermietung stellt eine wichtige Säule der regionalen Wirtschaft, Wertschöpfung und für die Arbeitsplatzsicherung dar. Der Verband der Kärntner Privatvermieter „Kärnten Ferienwohnung, Bed & Breakfast“ ist die offizielle Interessensvertretung für private und auch gewerbliche Vermieter bis zu 30 Betten. Vermarktung, Bildungsangebote, finanzielle Unterstützung, Onlinepräsenz, etc. sind nur einige der Vorteile für Mitgliedsbetriebe.

Informationen bitte bei der Obfrau Stv. Pauline Gruber-Schasché, Haus Elisabeth / Krumpendorf oder auf www.kaerntenprivat.com

Wörthersee Akademie macht Lust auf Bildung. Kurse, Seminare, Workshops, Infodays, individuelle Beratungen: Infos im Tourismusbüro und auf www.akademie.woerthersee.com. Holen Sie sich auch Ihren Bildungsgutschein und nutzen Sie das Angebot!



Wichtiger Termin: Saisonstart-Infoabend am 15. Mai, 18.00 Uhr im Casineum/Velden. Unbedingt vormerken - Einladung folgt!

Wörthersee PLUSCard 2018. JEDEM Gast seine kostenlose Gästekarte! Ab 8. April startet die Wörthersee Plus Card in eine neue Ära! Die Gästekarte gilt ab heuer für drei Regionen: Wörthersee, Klagenfurt und Mittelkärnten. Gäste kommen dadurch in den Genuss weiterer Vorteile, über die Grenzen des Wörthersees hinaus. Zudem gibt es für Sie als VermieterIn die Möglichkeit, über die Wörthersee Plus Card das „Strandbad-Paket“ und/oder die Kärnten Card den Gästen mitanzubieten. Finanziert wird die Karte über die Ortstaxe – es fallen also keine zusätzlichen Kosten für die Card an. Bitte holen Sie Infos & Unterlagen im Tourismusbüro.



An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön allen VermieterInnen und GastronomInnen für ihren Beitrag. Auf eine weiterhin erfolgreiche und gute (Zusammen-)Arbeit im Jahr 2018 freut sich das Team im Tourismusbüro!



feel good Boutique Hotel Egger
Berthastrasse 13
9201 Krumpendorf
am Wörthersee
Tel.: 04229 40102,
Mail: office@feel-good-hotel.at
www.feel-good-hotel.at



feel good Lounge
Cafe – Bar
Frühstück am Pool

Frühstück á la carte
oder Buffet
(auf Vorreservierung)

Seminare, Veranstaltungen,
Ausstellungen und Feiern



Wellnessbereich
(auf Vorreservierung)
Eigener Badestrand

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Kräuter & Co.
KRUMPENDORF****Scharboxkraut -
Ranunculus ficaria.**

Als eines der ersten Kräuter nach dem sonnenarmen Winter sprießen seine kleinen dunkelgrünen Blätter aus dem kalten Boden. Früher stürzten sich die Leute wegen des hohen Vitamin C-Gehalts regelrecht auf diese Pflanze. In der Tat, Vitamin C-Mangel verursacht die gefürchtete Krankheit Skorbut, die früher sehr häufig nach dem Winter aufgetreten und auch Namensgeber für diese Heilpflanze ist. Achtung – sobald die schönen Blüten erscheinen, ist die Pflanze nicht mehr genießbar! Die leicht bitter schmeckenden Blätter sind eine gute und gesunde Beigabe zu Kartoffel- und Frühlingsalaten.

**Märzveilchen -
Viola odorata.**

Anders ist das Märzveilchen. Die zarten Blüten liefern nicht nur ein liebliches Aroma („odorata“), sie sind auch vielfältig verwendbar. In der Naturheilkunde: u.a. zur Beseitigung von Husten, Bronchitis und Atemnot. In der Küche: Veilchenessig, -öl, -likör, -sirup, -bowle sowie kandierte Blüten.

TOURISMUS goes future

Kay's Promenadencafé. Im Kay's begrüßt Karin Strutz ihre Gäste an der sonnigen Promenade direkt am Fahrradweg Wann immer Sie die großen, roten Sonnenschirme aufgespannt sehen, gibt es selbstgemachte Kuchen, aromatischen Kaffee, Eis für die Kleinen, Wein für die Genießer und Sonne für alle. An lauen Sommerabenden ist das Kay's ein gut besuchter Treffpunkt für alle, die sich für Musik begeistern. Egal, ob Sie von Nah oder Fern anreisen, ob Sie alleine oder mit Freunden kommen, mit Kind und Kegel hereinspazieren, ob der Drahtesel oder der Hund Sie bringt: alle sind willkommen, die Ruhe und eine Auszeit vom Alltag suchen.

Koschatweg 80, Tel. 0680/3232224



Gut Drasing. Das Hotel-Restaurant Gut Drasing war einst das Wirtschaftsgebäude des Schlosses Drasing. Seit 2002 befindet es sich im Besitz von Thomas Robas, der es zu dem gemacht hat, was es heute ist: ein prächtiges Gut mit Hotel-, Gastronomie- und Reitbetrieb. ReiterInnen begeistern die große Reithalle und die Turnierplätze. Urlaubsgäste schätzen die ruhige Lage und den Swimmingpool. Mit dem Säulensaal, dem romantischen Innenhof und der Gutsküche hat sich das Hotel auch als Hochzeits- und Eventlocation einen Namen gemacht. 2018 wird die Photovoltaik-Anlage auf dem Reitstall fertig – somit hat Krumpendorf ein energieautarkes Hotel.

www.gutdrasing.com

Appartements Bürger. Der Bürger, vulgo „Ferlitz“, ist allen KrumpendorferInnen seit jeher bekannt. Ursprünglich Urlaub am Bauernhof, dann beliebte Mostschenke bis ins Jahr 2006, heute Appartementvermietung. Im Jahr 2001 übernahm Franz Bürger den elterlichen Betrieb und modernisierte sukzessive. Sowohl die Ferienwohnungen in der Moosburgerstraße als auch – als absolutes Highlight – die supermodernen Seeappartements am Koschatweg. Diese spielen alle StückerIn: Sauna, Seezugang, modernstes Design. Top-Tipp für Gäste: fischen im hauseigenen Fischrevier. Franz Bürger, unterstützt von seiner Frau Claudia, vermietet ganzjährig.

www.appartements-buerger.at



Haus Elisabeth. Ruhig gelegen am Erlenweg findet man das Haus Elisabeth mit geschmackvollen Ferienwohnungen, schönem Garten und eigenem Seezugang. Das Haus befindet sich seit dem Jahr 1952 in Familienbesitz und war von Anfang an Unterkunft für Urlaubsgäste. 1992 übernahm Pauline Gruber-Schasché das Haus von ihrer Tante. Bis vor zehn Jahren wurde im Haus Elisabeth gewerblich vermietet. Seit damals ist Pauline Gruber-Schasché aktive Privatvermieterin, derzeit auch stellvertretende Obfrau im Verband der Kärntner Privatvermieter. Der Betrieb wurde als eine der ersten Privatvermietungen als „Kärntner Qualitätsbetrieb“ ausgezeichnet.

www.hauselisabeth.at



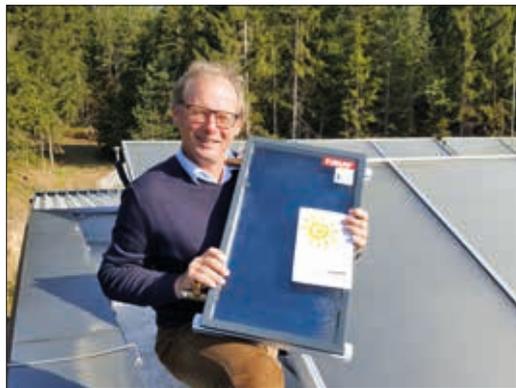
WIRTSCHAFT goes digital

UNIQUARE. Das Unternehmen wurde 1988 als GENESIS Software und Consulting GmbH mit dem Fokus auf Software-Lösungen für Banken gegründet und ist ein fester Bestandteil der Gemeinde Krumpendorf.

Das innovative Angebot des Unternehmens ist international sehr gefragt. Als Vorreiter für die Digitalisierung in der Finanzindustrie, konnte das Kärntner Unternehmen Großbanken in Südafrika, Malaysia, der Golf-Region und vielen europäischen Ländern überzeugen. UNIQUARE ist stolz auf ihre 30-jährige Erfolgsgeschichte mit mehr als 1500 Finanzinstituten als Kunden auf drei Kontinenten. Ständige Innovation, Verwendung mo-

demster Technologien, umfangreiches Know-how und hoher Qualitätsanspruch verschafften dem Unternehmen einen hohen Stellenwert in der Branche. UNIQUARE befindet sich zu 100 % in Privatbesitz und wird von Vertretern der Eigentümerfamilie geführt.

Dem Standort Kärnten wird dabei ein hoher Stellenwert beigemessen. 2016 gründete UNIQUARE mit Partnerunternehmen zwei neue Gesellschaften, jeweils mit Firmensitz in Krumpendorf – MAKLERNET VA GmbH mit einem Maklerverwaltungsprogramm VERA und FMP Software Development GmbH mit einem B2B-Finanzmarktplatz optio.



Elektro Christl. Die Elektrofirma wurde vor 40 Jahren von Utho Christl, Vater der heutigen Chefs Gerald & Utho Christl, gegründet und bürgt für Meister-Qualität. Mit dem langjährigen Team, laufenden Lehrlingsausbildungen und Schulungen, ist das Unternehmen immer auf dem neuesten Stand. Ob Steuerung, Reparatur, Störungsbehebung, Beleuchtung, Installation, Blitzschutz, Radio-Fernsehen oder KNX – unlösbar ist nix! Vertragspartner von Infrarot-Systemen, Miele, Siemens, TechniSat. Kundendienst für IME Gastronomie-Geräte. Weiters: OG, Photovoltaik, Klima, Wärmepumpen. Ein motiviertes Elektro Christl-Team freut sich auf Ihren Auftrag!
www.elektro-christl.at

asteenergy. Das unerschöpfliche Potential erneuerbarer Energien, deren Weiterentwicklung, die Nutzung regenerativer Energiequellen zur Erhöhung wirtschaftlicher Nachhaltigkeit: Themen, die für DI Christoph Aste Beruf wie wohl auch Berufung sind. Nach dem Studium der Forst- und Holzwirtschaft/BOKU Wien und der Erneuerbaren Energien/TU Wien gründete er 2007 das Ingenieurbüro asteenergy mit Sitz in Krumpendorf. In Machbarkeitsstudien, Gutachten, Energie Audits oder als FH-Lektor gibt der Experte sein Know-how weiter. Ebenso war und ist Christoph Aste maßgeblich an der Planung und Umsetzung des Biomasseheizwerks Krumpendorf beteiligt.
www.asteenergy.com



SEEsport

Wörthersee
Parkbad Krumpendorf





Dir.
Rosemarie
Weissegger-
Ellersdorfer
(VS Krumpen-
dorf)

Interessen wecken und fördern.

Das Team der Volksschule Krumpendorf hat im ersten Jahr viele Fortbildungen im Bereich MINT (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik) besucht. Denn: es bedarf intensiver Weiterbildung und Vorbereitung, um den Unterricht in den Labors des Educational Lab im Lakeside Park zu gestalten. Pro Semester finden mindestens vier Besuche statt. Die Kinder sind begeistert und arbeiten kreativ und eigenständig – die Freude ist spürbar. Im Rahmen von „BIKO mach MINT“ bietet sich uns die Chance, Talente und Interessen der Kinder noch besser zu erkennen bzw. zu wecken, gerade für so zukunftsweisende Bereiche.



VBgm.
Andreas Pregl
(SPÖ)

Ein großartiges Zusatzangebot.

Wir wollen das Beste für unsere Kinder und tun alles, um optimale Rahmenbedingungen für deren Start ins Leben zu schaffen. Die VS Krumpendorf wurde als eine der neun Pilotschulen von „BIKO mach MINT“ zertifiziert und ist seit Projektbeginn mit viel Enthusiasmus dabei. Für unsere SchülerInnen ist dies ein tolles Zusatzangebot und die Module, fächer- und schultypübergreifend, werden mit Begeisterung angenommen. Dieses innovative Bildungsangebot, kostenlos bis auf die Fahrtausgaben, ist eine wertvolle Unterstützung, damit sie für die Zukunft bestens gewappnet sind.

SCHULE der ZUKUNFT

Bildungskooperation von Land, Stadt und Lakeside Park: »BIKO mach MINT«



Im Bildungsbereich braucht es innovative Projekte, um bei jungen Menschen noch mehr Begeisterung für Forschung und Entwicklung zu wecken. Das innovative Bildungspilotprojekt „BIKO mach MINT“ wurde vom Land Kärnten in Kooperation mit der Stadt Klagenfurt und dem Lakeside Park ins Leben gerufen. Im ersten Pilotjahr haben neun Schulen, vom Gymnasium über Mittel- bis Volksschule, teilgenommen. Mit dabei auch die Volksschule Krumpendorf.

Dieses innovative Bildungsprojekt soll Kompetenzen aller SchülerInnen im Bereich MINT – **M**athematik, **I**nformatik, **N**aturwissenschaft und **T**echnik – stärken und vertiefen helfen. Beim Modul „BIKO mach MINT“ im Educational Lab des Lakeside Parks werden moderne, außerschulische Infrastrukturen für Kärntner Schulen angeboten. Diese Initiative schafft zudem eine neue Plattform, die Lehrende und Lernende vernetzt und so angehenden ForscherInnen den Zugang zu etablierten WissenschaftlerInnen ermöglicht. „Das ist ein wichtiger Schritt in Richtung Schule der Zukunft“, freut sich Bürgermeisterin Hilde Gaggl.

Plattform für Vernetzung und Entwicklung

Bildungseinrichtungen, die sich speziell für die Entwicklung, Umsetzung und ständige Weiterentwicklung des pädagogischen Konzeptes engagieren, erhalten ein Zertifikat als Kooperationspartner. Denn: die Pilotschulen übernehmen eine entscheidende Rolle bei der Weiterentwicklung

dieses Projektes, das Kreativität, Neugier und selbstorganisiertes Lernen fördert.

„Damit werden SchülerInnen ausgezeichnete Experimentiermöglichkeiten geboten und so die Grundlagen für beste Nachwuchsförderung geschaffen“, so Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser. „Ich bin begeistert von diesem Projekt und freue mich, dass wir von Beginn an dabei sind“, so Schul- und Familienreferent VBgm. Andreas Pregl anlässlich der Verleihung des Zertifikates als Pilot-Kooperationspartner an die Volksschule Krumpendorf.

VS Krumpendorf als Partnerschule zertifiziert

Das Engagement des BIKO-Teams unter der Leitung von Robert Münzer und Peter Holub und der Lehrerschaft der Partnerschulen trägt dazu bei, dass in der Kärntner Bildungslandschaft substanzielle und innovative Impulse gesetzt werden. Und: im kommenden Jahr haben weitere Schulen die Möglichkeit, für spezielles Engagement zertifiziert zu werden, da das Angebot allen Schulen in Kärnten offensteht.





Praxisnahe Experimentierräume für angehende ForscherInnen

In den multifunktionalen und bestens ausgestatteten Experimentier- und Arbeitsräumen des Educational Lab des Lakeside Parks finden sich je ein Raum für Chemie, Biologie und Physik sowie zwei Räume für Kinder im Volksschulalter. „Eine inspirierende Spielwiese für Begeisterte der Naturwissenschaften am neuesten Stand der Technik“, so Robert Münzer, Leiter des Moduls „BIKO mach MINT“. Hier wird vertiefende und altersübergreifende Wissensvermittlung durch speziell dafür ausgebildete PädagogInnen angeboten. Für alle SchülerInnen, einzeln oder im Team, die Interesse am naturwissenschaftlichen Arbeiten haben.



Everything's gonna be



Aktuelles Thema: Barrierefreiheit
 Kompetente Beratung + Planung
 Tragwerksplanung
 Kostenermittlung
 Bauüberwachung

OBERRESSL & KANTZ ZT-GmbH
 T +43 463 44 44 40 | www.okzt.at



Von 27. April bis 6. Mai 2018 erwacht der ganze Wörthersee zum zweiten Mal beim Zusammentreffen der besten Küchenkünstler im Rahmen des Genussfestivals See.Ess.Spiele.

Bei den See.Ess.Spielen – dem Genussfestival am Wörthersee – machen Spitzenköche der Region, gemeinsam mit internationalen Gastköchen, die Küchen am See zu Spielstätten des lustvollen Essens. In Krumpendorf sind heuer gleich zwei Betriebe mit dabei: das Restaurant Soleo und das see.gast.haus.



FR, 27. April: Slow Wine aus dem Piemont & Kärntner Slow Food im Restaurant Soleo mit Küchenchef Christian Schrott. www.soleo.at



MI, 02. Mai: Gourmetmenü im see.gast.haus mit Küchenchef Markus Hammerschlag sowie mit dem Gastkoch Alexander Präsent. www.seegasthaus.com

Infos, Termine und Tickets:
www.see-ess-spiele.com



Die POLIZEI informiert**Postkommandant
Gustav Isopp
Polizei
Krumpendorf****Barrierefreie Erreichbarkeit.**

Sowohl die im ersten Stock des Gemeindeamtes ansässige Polizeiinspektion als auch die dort befindlichen Amtsräumlichkeiten sind ab sofort barrierefrei durch einen Treppenlift erreichbar. Der Aufzug kann sowohl vom Erdgeschoss als auch vom ersten Stock aus bedient werden.

**LED Schutzweganlage vor der Volksschule.**

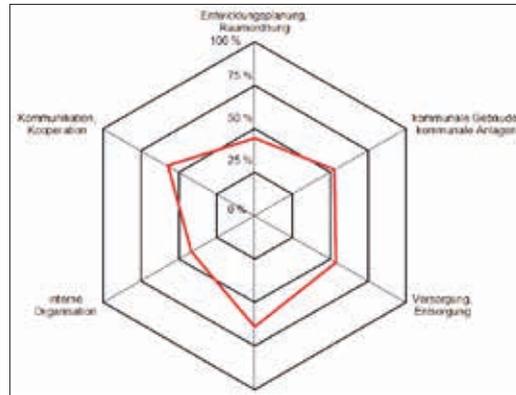
In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Krumpendorf und der Straßenverwaltung Feldkirchen konnte durch die Polizeiinspektion Krumpendorf im Rahmen der Aktion „Gemeinsam Sicher“ erreicht werden, dass das Überqueren des Schutzweges vor der Volksschule ab sofort noch sicherer ist. Diesbezüglich wurde eine LED-Schutzweganlage installiert, welche mittels Bewegungsmelder/Fußgängererkennung ausgelöst wird.

Verparkung vor der Apotheke.

Die Polizeiinspektion weist nochmals darauf hin, dass der Gehsteig vor der Apotheke an der Hauptstraße KEIN Parkplatz ist und Verparkungen hinkünftig beanstandet werden.

INFORMATIONEN AKTUELL

Als e5-Gemeinde TOP. Krumpendorf wurde Ende 2017 für vorbildliche Maßnahmen in sechs Handlungsfeldern bewertet und drei Mal ausgezeichnet. Hier das Ergebnis im Detail:



Krumpendorf hat große Stärken im Bereich Mobilität (Ausbau der Fahrradinfrastruktur, gut ausgebauter öffentlicher Verkehr, kombinierte Verkehrsangebote (P&R, P&D und E-Car-Sharing) und ist auch stark im Handlungsfeld „kommunale Gebäude und Anlagen“ (thermische Sanierungen von Gebäuden, neues Nahwärmenetz). Auch bei „Kommunikation und Kooperation“ wurde der Ort top-bewertet (Aktionen von Vereinen und

NGO's, Kooperationen im Tourismus und mit anderen Gemeinden). Bei „Entwicklungsplanung und Raumordnung“ und der „internen Organisation“ sind noch Potentiale zu nutzen – also weiter so!

Gelber Sack NEU. Neu seit 1.1.2018: Auch Metall Dosen (Getränkedosen, Konservendosen) werden nun im Gelben Sack gesammelt. Bitte alle Metall Dosen wie auch Plastikflaschen und Getränkekartons sauber und restentleert in den Gelben Sack werfen. Unserer Umwelt zuliebe!

Rotlichtblitzer. Als weitere Sicherheitsmaßnahme sind seit kurzem an allen vier Bahnkreuzungen Rotlichtblitzer angebracht. Wer am Bahnübergang das Rotlicht missachtet, wird geblitzt. Für Verkehrssünder heißt das konkret: Strafen ab EUR 140,00 und ein Punkt im Vormerksystem. Somit Vorsicht und Augen auf!

Gräberpflege. Seitens der Gemeinde Krumpendorf als Friedhof-Erhalterin wird gebeten, die Gräber als geweihte und dem Andenken der Toten gewidmete Stätten sowie der Würde des Friedhofes entsprechend in einem ordentlichen Zustand zu erhalten bzw. zu pflegen.

Weil es um Sie persönlich geht

Für Ihre privaten Anliegen sollten Sie sich nicht mit Standardlösungen zufrieden geben.



- Vorsorgevollmacht
- Testament und Nachlassregelungen
- Kaufverträge, Schenkungs- und Übergabeverträge
- Unternehmensrecht

Mag. Werner

STEIN

öffentlicher Notar

Öffentlicher Notar Mag. Werner STEIN

Herrengasse 14/1, Klagenfurt am Wörthersee, T 0463 50533, www.notar-stein.at



INFORMATIONEN AUS DEM AMT



Häuslbauern viele neue Möglichkeiten und entlastet Mieter: Auskünfte gibt die Abteilung 2 – Finanzen, Beteiligungen und Wohnbau in der Kärntner Landesregierung. www.wohnbau.ktn.gv.at



HundehalterInnen. Im Namen aller SpaziergängerInnen, Wandersleute und NaturliebhaberInnen werden HundehalterInnen gebeten, ihre Hunde an die Leine zu nehmen! Zur Entsorgung der Hinterlassenschaften der Vierbeiner gibt es in Krumpendorf zahlreiche Hunde-Gassi-Maten: Bitte nutzen Sie dieses Angebot. Dankeschön!

Kärntner Familienkarte. Die Kärntner Familienkarte bietet Familien eine finanzielle Entlastung, die es erleichtern soll, das Gemeinschaftserlebnis „Familie“ verstärkt genießen zu können: Sport, Kultur, Ausflugsziele, Handel und Dienstleister gewähren Vergünstigungen. Bereits über 40 Partnerbetriebe sind mit an Bord. Infos: www.kaerntnerfamilienkarte.at

Defibrillator. Seit kurzem hat Krumpendorf einen öffentlich zugänglichen Defibrillator: Angebracht ist er, gut sichtbar, direkt vor dem Gemeindeamt, Ecke Hauptstraße. Über das Rote Kreuz werden Schulungen zur Handhabung angeboten. Informationen dazu auf www.krumpendorf.gv.at



Parkraumüberwachung 2018. Wieder durch Firma Leon. Parkplätze Schlossallee, Berthastraße, Wieningerallee und Schiffsanlegestelle sind entgeltpflichtig – Zeitraum 15. Mai - 15. September: Parktickets am Automaten. Hinweis: Kurzparkzonen (kostenlos 3 Stunden) werden ganzjährig überwacht. Gratis-Parkscheiben im Tourismusbüro.

Ride & bike Radboxen. Tipp für alle SportlerInnen und PendlerInnen: es gibt wieder freie Radboxen beim Bahnhof, die angemietet werden können. Halbjahr EUR 20,- / Ganzjahr EUR 40,-. Kautions EUR 100,-. Infos im Tourismusbüro.

Wohnbauförderung neu. Weniger Vorschriften, leichtere Antragstellung, höhere Einkommensgrenzen, niedrigere Zinsen, neue Fördervarianten. Das neu geschriebene Wohnbauförderungsgesetz des Landes Kärnten trat am 1.1.2018 in Kraft, eröffnet

Gemeinderatsbeschlüsse und Finanzen. Die Protokolle sind öffentlich und im Detail auf der Homepage der Gemeinde unter www.krumpendorf.gv.at nachzulesen.

BÜRGERSERVICE

Freie Wohnungen in Krumpendorf:

Informationen im Gemeindeamt, Tel. 04229/2343-24, oder auf der Homepage www.krumpendorf.gv.at

Müll-App. Diese ist aktiv und wird laufend aktualisiert.

Soziales – Kostenlose Amtshilfe:

Herr Ewald Gfrerer steht jeden Dienstag von 10.00 – 12.00 Uhr im Gemeindeamt mit Rat & Tat für kostenlose „Amtshilfe“ zur Verfügung. Die Referentin für Soziales, GV Brigitte Lebitschnig, erreichen Sie unter Mobil: 0660/120 52 85.

Notar-Sprechstunde:

kostenlos jeden 1. Donnerstag im Monat mit Notar Mag. Stein. Anmeldung bitte im Gemeindeamt unter 04229/2343.

Bestattung Krumpendorf:

Sie erreichen Herrn Gernot Bürger unter Tel. 0664/5652899.

Öffnungszeiten Tourismusbüro:

Von April bis Juni ist das Tourismusbüro wieder von MO – FR von 08.00 – 16.00 Uhr geöffnet. An den Feiertagen 10. Mai, Pfingstmontag und 31. Mai ist das Tourismusbüro vormittags geöffnet. Der Verkauf der Kärnten Card startet am 8.4.2018. Tel.: 04229/2343-31 krumpendorf@woerthersee.com

Parteienverkehr Gemeindeamt:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 07.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 07.00 – 12.00 Uhr und 12.30 – 17.00 Uhr

Tel.: 04229/2343
krumpendorf@ktn.gde.at
www.krumpendorf.gv.at
[facebook.com/krumpendorf](https://www.facebook.com/krumpendorf)

NÄCHSTE AUSGABE:
Juni 2018

Beiträge, Inserate, Termine,
Veranstaltungshinweise bis Anfang Mai 2018
(Redaktions- und Anzeigenschluss).
Kontakt: siehe Impressum auf Seite 3.



Gerald und Utho Christl

Hallegerstraße 53
9201 Krumpendorf
Tel.: 04229/3205
Email: info@elektro-christl.at
www.elektro-christl.at

BESSER AUF VERTRAUEN BAUEN



**BAUZENTRUM
SÜDRING 242**

Ihr Projekt-Partner für Komplettlösungen!

NEU: 3D-BÄDERPLANUNG

- ✓ Bauen
- ✓ Sanieren
- ✓ Gartengestaltung
- ✓ Fenster & Türen, Tore
- ✓ Sonnenschutz
- ✓ Alarmsysteme
- ✓ Fliesen
- ✓ Sanitär
- ✓ Bodenbeläge



Unser professionelles Bauberater-Team in Ihrer Region:



Markus Hoffmann
Bauen/Sanieren
☎ 0664 / 35 12 167



Mirnes Avdic
Bauen/Sanieren
☎ 0664 / 184 20 54



Dieter Schmied
Fenster/Türen/Tore
☎ 0664 / 32 00 119



Martin Pitschek
Fenster/Türen/Tore
☎ 0664 / 88 36 73 79

UNSER LAGERHAUS
BAUZENTRUM KLAGENFURT
Südring 242 • 9020 Klagenfurt

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo – Fr 7.00 – 18.00
Sa 7.00 – 17.00

   www.unser-lagerhaus.at